

Volume 16, No. 95  
Twelve Six-column  
Pages  
\$9.75 Per Year

# TAI HON KONG BO LTD.

## THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(MONDDAY, March 21 1921)

P. O. Box 260

**本報價目表**  
本報價目本埠派到每月收銀七毛五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毛五半年五元三個月二元七五元一月一元中國及外國每年收英金十二元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈

中華民國拾年三月廿一號

# 大漢公報

夏歷歲次辛酉年貳月拾三

號壹一(期星)卷六

### 專載

#### 陳煥章先生奢陳孔教要言續

是故言父母之德。則比之昊天罔極。而言天地之恩。亦稱曰乾父坤母。人之生也。既由天與父母三合而生。則人之事與父母也。當無二致。吾人既皆為天之子。則對越在天。萬不能不盡子道。存心養性。所以事天。即猶之昏定晨省。問寢視膳之常。而每年冬至陽生之日。行一大祭。以報本反始。並不煩數。僅如為父母慶祝生日。以報親恩耳。古來本無生日之禮。而近世之慶祝生日者。已成風俗。蓋禮可以義起也。然則又何疑於天民之冬至祀天也哉。況乎今日。業經頒行之祀天通禮。固明定國民得祀天也乎。事天如事親。斯誠今日最切之時機也。是故冬至之日。凡公地之公祭。宜奉孔聖及祖宗以配天。凡私家之私祭。宜奉孔聖及祖宗以配天。以備三本。其在平時。則公地宜常奉昊天上帝之神位。以至聖先師孔子之神位配之。私家則奉祖宗之神位以配之。此皆因時因地以制宜。協諸義而協者也。吾之所以不引孝經事父孝故事天明。而引此二語者。以彼有昔者明王四字。恐人以為惟王者然後始事天。或不免因有誤會也。今孔子告魯哀公以此。而哀公並非王者。則非獨王者而後始事天明矣。且孔子明言仁人之事親也如事天。事天如事親。仁人指德而言。非指位而言。人無不可以為仁人。即無不可以事天。一言蔽之。凡應事親者即應事天也。何也。以其同一理。而其事之又當同一愛敬之心也。孔疏云。據其汎愛則稱仁人。據其事親則稱孝子。內則孝敬於父母。外則孝敬於天地。其間無所不行孝敬。故云孝子成身也。集說引方氏曰。仁人者主事天言之也。孝子者主事親言之也。親則近而疑其則尊。天則遠而疑其難格。徒以近而不尊。則父子之間或幾乎變矣。徒以遠而難格。則天人之際或幾乎絕矣。故事親如事天者。所以致其尊而不欲其變也。事天如事親者。所以求其格而不欲其疏也。仁人孝子。祇同一人。事天事親。祇同一心。成身之道。在于不過乎物。而不過乎物。在于事天事親。此仁人孝子成身之道也。蓋孩提之愛。為仁之道。而事天之明。為孝之事。蓋孩提之愛。為仁之道。之根本也。故軍以孝子成身雙結之。此孔教一貫之也。

#### 三民旅館廣告

本旅館大加改良裝飾華麗地方潔淨房內光線通爽冷熱水隨時利用凡一切應需之物再行整理停當以副寓客垂顧之雅意如其不我遇棄本主人掃榻以迎

▲喊線(詩座) 壹五零九

伍義于 馬崇廣 同啓

趙不鉗 羅業

司理人

#### 花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜滑潤儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧極極歡迎

舖在祖治街門牌四百二十三號

電話休倫一六七

#### 雞蛋麵干

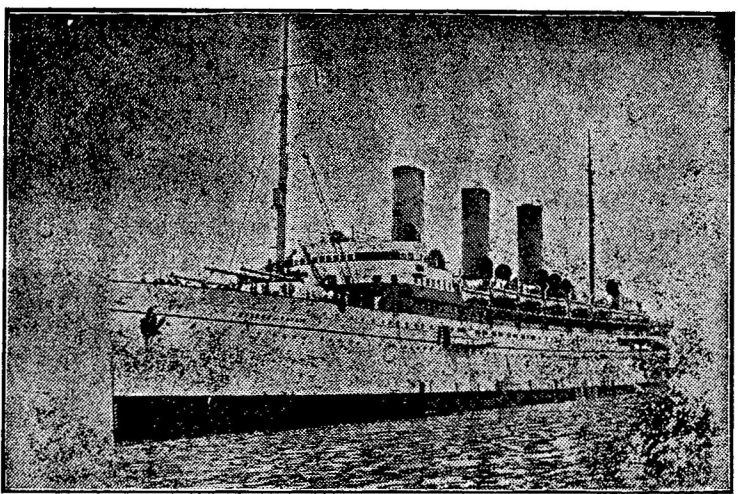
每磅毫五 發行相宜

#### 雞蛋濕麵

製麵師雷家協 司理人 雷法紹 啓

North America Noodle Factory  
433 Georgia St. East  
Vancouver, B. C.

## 四亞輪船公司



敬祈惠顧

諸君 東旋

(客) (華) (迎) (歡)

赴香港最近船期	俄國皇后	元月十三
	滿提高	二月八號
	亞洲皇后	二月十號
	日本皇后	貳月廿三
	俄國皇后	三月十號
	亞洲皇后	四月廿八

客務總司理司徒施謹佈

住信通施徒司  
SETO MORE  
Asiatic Pass Agent,  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客  
J. J. FORSTER  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## 孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA  
138 Pender St. E. Vancouver B.C.

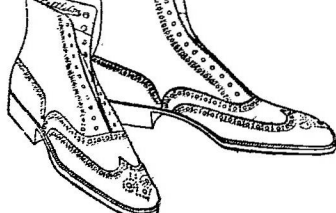
部務事人華

#### 華友注意

本銀行遷往片打街一百三十號與各華友往來應接更為利便且華友垂顧者較前更多華友之親我者益密本銀行此後之所以歡迎華友者益加親切矣

雲孖銀行謹啓

庄靴民平  
POPULAR SHOE STORE  
61 Hastings St. W.



男婦小孩最平之靴  
黑色棕色尖嘴平嘴  
圓嘴為本埠新發明  
華美純樸之形式牛  
仔皮靴每對定價七  
元四毛五仰為留心  
顧賜是荷

米 穫 新 國 中

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phones Sey. 526-527  
VANCOUVER, B. C.

(意注者業農)

本號  
靚米糠現價  
每噸銀廿五元  
奄不路米偈啟



山巴崙達權支



劉氏遂除下。在此候候。不久有北車快車馳來。乃急於莊。均覺搖動。損失之詳情。尙未探悉。

生各一員	培阮本奕	雁各員半	遠熊奕杰	光楊甄鑒	張煉鍾壽松	周生莊伙	利雷槐	徐權各二員	鄭慶仰	策修圖	三員	瓊潭鄭厚經	美錢林立本	黃炎廖鏡清	格各五圓	強謝衡南	林立榮
余煜	鄺丙	鄺丙	鄺丙	馬廷	馬廷	鍾鍾	鄭榮	陳畔	陳耀宗	林德仁	馬	各	鄭	黃	曾榮	張丙	何簡能



經昌行製膏丹丸散  
龍清先生內外方脈

九製大海狗鞭鐵質堅腎丸	每料銀拾員	即止吐血鼻	每料銀三元
參茸大補丸	每盒六元	通治咳嗽痰	每盒三元
行船嘔浪丸	每盒三元	順氣消痰	每盒三元
參茸魚肝丸	每盒五元	萬應花柳丸	每盒五元
三鞭廣嗣丸	每盒五元	花柳成疳散	每盒三元
通治喉痛散	每盒三元	止痛生肌散	每盒三元
止各種氣痛散	每盒三元	打撲跌打散	每料伍元
止各種氣痛散	每盒三元	乳癰瘰癧丸	每料伍元
寬中消食丸	每盒三元	治臭狐臭膏	每盒一元
治赤白痢散	每盒三元	初起花柳丸	每盒四元
神效癰疽藥	每盒五元	婦人安胎丸	每盒三元
神效刀傷散	每盒三元	子衛生保育丸	每盒三元
止痛生肌散	每盒三元	治婦女經前腹痛	每盒三元
立效牙痛散	每盒三元	速愈遺精丸	每盒四元
四時感冒散	每盒三元	總治耳聾丸	每盒四元
哮喘經散	每盒四元	九種心痛丸	每盒一元
小兒驚風散	每盒三元	雙美如意丹	每盒二元
內傷氣痛丸	每盒三元	花房滋露膏	每盒三元
吐血萬靈丹	每料拾元	紅顏舞折腰丸	每盒五元

經昌行製  
SHUE CHONG HONG  
228 FILLMORE ST.  
SAN FRANCISCO, CAL., U. S. A.

**三鞭補血露**

此藥係選集參茸三鞭百種名貴藥材精工化煉而成其味甘且色澤純紅性類  
似酒不燥不寒滋潤喉舌飲後但覺精神而不醉能愈百病可謂補血之聖藥也  
滋陰壯陽除積補血生新解酒消煩治諸虛百損小兒婦女  
可食之其美無窮神效無比宜於勞動家服後運動氣血精神活潑倍覺精神  
於虛弱家服後腰膝酸軟失精健忘不寐等症服之無不神效此藥以恢復之  
亦對特人開胃一利器也諸君請購  
分駐北美洲總經銷處經昌行披露

生安處售寄  
ON SING  
1044 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

來信處售寄  
SON LOY  
912 Grant Avenue  
San Francisco, Cal.

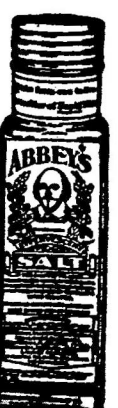
致福為膳夫之掌。致辭聯聯舞之情。  
豚魚履信。卦叶中孚。滙水燕談。號為  
和買。本樓當新張伊始。致情中饋。侑  
食則有佳人。致用和羹。調鼎豈無良  
宰。況畫閣之規模仍舊。玉樓之裝式  
重新。茲者酒席高掛。茶鼎香濃。諸君  
子如肯惠然。本主人則呼僮以待

Chee Jong Wo 67 Pender St. Vancouver, B. C.  
在片打街東六十七號 喊線失咬二四五

本酒樓主人啓

**Abbey's SALT**

啟者本醫士所製之葉  
備其功用已屢登報  
表凡其功用不一而  
足凡臟腑一切實熱及  
大便結滯皆能醫治無  
能便一身氣血流行無  
滯各藥肆均有發售謂  
余不信請嘗試之  
本醫士啓



廣 隆  
KWONG YEE LUNG CO.  
137 Pender Street East  
Phone Sey. 9026  
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東  
門牌一百三十七號專辦祖國大宗  
油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟  
藥材日逐必需之貨品種種色色樣  
樣俱全發行零沽價極相宜遠近諸  
君光顧備極歡迎幸留意焉  
▲本號(講線)詩磨九〇二六  
司理關崇 願全啟

▲嶺南酒樓  
重修開市  
廣告  
嶺南酒樓。不少寄  
情于杯酒。南方佳  
客。偏多取樂于名  
茶。況際茲春色繁  
華。正名士買醉之  
候。春光綺麗。是  
雅人消遣之時。本  
樓現加意修飾。煥  
然一新。廚師精巧  
。極山珍海錯之奇  
。侍女周旋。盡心  
。侍神怡之樂。茲擇  
三月十號開市。  
(即禮拜二)深望  
親愛僑胞。留心賜  
教。當極歡迎。謹  
此奉告。  
中華民國九年  
三月吉日  
嶺南酒樓主人謹啓

恒恒  
恒恒  
恒恒  
利  
HUNG LEE & CO.  
Po. Box 1416 61 Pender St. E.  
Phone Sey. 4053  
Vancouver, B. C.

司理人鄭華照謹啓  
四〇五三

**補救**

士農工商 咸勤動其思想  
操作 賴精神為之作用也思想  
過度 作疲勞定為虛損之起  
點若仍放蕩形骸迷戀夜色  
固有之精神破耗 旋如遺洩頻  
溺耳鳴眼花  
腰痛肢疲  
等病狀相  
繼而發生

英海外僑梓 如有此弊既  
銷磨于前 速圖補救于後

我必補血丸

每料廿四元  
半料十二元  
小半料六元  
半小料三元  
每盒一元

KAYSANG COMPANY  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.

總發行所大埠一書生行大藥房



**雲高**  
**廣**  
UNG Co.  
e Sey. 9176  
3. 0.

---

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果  
海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項  
雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾時款男女  
鞋襪送禮香峻糖果各家膏丹丸散諸貨







見答 卽而視之 己不知于何時一命呼鳴矣 噫 何其死之暴也

十年一月十九日  
駐雲埠啓

津焉

卡忌利埠香山黃錫勳敬頌

民國十年 月 日

車梨役弟伍顯伍修

○本報承印西文件精

製笠巴圖章



▲由域多利開行船期西曆

稠砂  
四月柒号

打利比利士四廿八号

千地利士五月十九号

布羅地士那士六月十号

The Canadian National Railway  
Or The Grand Trunk Pacific Railway  
in connection with the  
Blue Funnel Line of Steamers.  
Dodwell & Co, General Agent.

# ▲代理人

埠均安號  
馬進

馬駿

**QUON ON JAN**  
137 Pender St. E.  
Phone Seymour 7880  
VANCOUVER B.C.

溫哥吧  
(館) (旅) (來) (寶)  
LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

本旅館之適合衛生佈置得宜久爲曾寄寓者所稱讚今特備自由車在車站及碼頭迎接無論早晚船車到埠有本旅館之車在此敬候來往諸君希爲留意是所厚望

雲埠片打街門牌二五十八號  
 ▲電話▼(失磨) 29260  
 司理人 李樂 李鏡同啓

吧 堂 仁 同 云 高

HONG YAN TONG

P. O. Box 694 Phone Sey. 9384

311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦 祖國土產  
鮮明熟藥 膏丹丸散  
參茸玉桂 委件選揀  
油米茶糖 化粧妙品  
氈褥鞋襪 送禮香醢  
金銀信局 快捷往返  
諸君光顧 望垂青盼

司理人 黃展雲  
孫壽昆 披露

ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West

VANCOUVER, B. C.

## 燈連士加亮光

**MOORE LIGHT**  
**GASOLINE SYSTEMS**

"The Sun  
Comes from Moore Light"

A Satisfied World.

**Robt. M. Moore & Co.**  
**VANCOUVER**  
**2 REGINA**

**通信處**  
Chow Lee  
1717  
Gouvernement St.  
Victoria, B.C.

[illegible]

隆昌英

Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於城  
多利數十年于茲幸  
專辦唐山油糖酒米  
京菓海味什貨俱全  
凡有貨色俱選各江  
上好貨物坑上膏埠  
諸君光顧取價從廉  
接滙香港書信銀兩

**司公車快由自華中**  
Chinese Taxi Co.  
Phone Sey. 4385  
1 Pender St. W.  
Vancouver, B. C.

▲電話(詩磨) 四三八五  
▲夜喊線(矢々) 八九七八  
▲車站在三盛連記  
門口即北京樓樓  
下  
中華自由快車公司  
吳國華謹啓

▲▲廣濟堂廣告▲▲講線失贈三六二七 本堂主人告  
本堂創在雲高華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地  
道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散發售兼聘  
有良工精心製泡熟藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取  
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付  
●跌打吊症止痛散 每盒三元

跌打之症乃人生最不測之事求世人多不慮免無端禍何工  
業偶爾失慎或跌傷壓傷棍傷初時不以為意宜料血肉稍蓄  
無從消滅或曾服藥劑未得盡除以致蘊結日漲每遇天陰落  
雨彈痛即發時痛時止若不急為調治定為貽患終身凡係跌  
打瘀血未清者急用此散加酒煮熱數升患處定能散瘀全愈  
永無復發無論遠近跌打均能合用


廣濟堂  
 KWONG CHAI TONG  
 4 CANTON ST.  
 VANCOUVER, B.C.  
 林朝臣跌打藥水

注意注意  
寶至身護

●跌打散瘀止痛藥水 每罇兌

此水乃本醫生秘方揀選正地道藥料炮製加以百草藥汁與酒質配合而成專治跌打刀傷散瘀止痛去風消腫無論何種風濕與及久遠跌打瘀血未清者均皆合用屢試屢驗甚效如神誠治跌打刀傷風濕之聖藥也

如遇跌打腫痛無血出者即搗此葯水搽搽患處酒要開字攪  
力搽搽亦不可用力太猛每日搽三次定然消腫止痛全愈倘  
若跌打刀傷血流如注者急用棉花浸透此葯水敷在患處立  
即止血不可除去此棉每日二次將此葯水淋漓於患處定能  
生肌全愈若係遠年風濕興及久遠跌打瘀血未清而瘀血閉  
塞於血道每遇天陰將兩痛腫漲發者宜用滾水知勻此葯水  
以毛巾浸透敷於患處一凍再換使其葯味由此而入攻之舊  
積從此而消也



廣濟堂

參茸三鞭補腎丸

醫生林珣臣自製

每樽定價五元

補請身要藥之

天國以民為本人以壽為先若何人具有強國之熱誠必委體魄之雄壯欲長其壽首當固其腎夫腎為命門之所繫正人身之首一磯則也腎固則體魄強運籌偉捷壽延年苟失腎之不堅若不先為培補則體魄衰微百病叢生後患何堪設想本醫生有鑒於此為利濟僑胞起見特為精心研究製造此丸不寒不燥藥性和平崇治先天不足後天失調色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱陽事不舉夜夢遺精夜多小便便後近滴標工過勞四肢乏力腰骨酸軟頭暈眼花一切諸虛之症無論老幼男婦均皆合用有病食之其病即失無病食之能壯陽補腎益腎密神強筋補腦益壽延年百發百中功效如神誠為衛生補腎活命之金丹也

新統曹  
脉方外内



包醫跌打  
地傷刀傷  
續筋拔骨  
白濁眼疾  
鹹疳疔毒  
癰疽流注

瘋癩去毒  
消脫癰毒  
雙單乳癰  
遠年近患  
內外痔瘡  
奇難雜症

醫士生治奇難雜症并贈救急獨步良方書價各僑處或  
 近年頑癩屢醫無效等症不妨試診或其症步履艱難出入  
 及路途遙隔難來就診者可將病源自起至今逐一列明  
 并列住址賜來或者辨症或者訂方或者付藥或取膏丹丸  
 定必如命從速付上決不延悞 寓舊金山太塔及臣街  
 七百二十六號  
 C. T. Sum 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

○我唔信敢就要割

○ ○ ○ 可憐斷脚

大埠晨臣街七百三十號四層十號房新安徐書上言

啟者弟次男年甫四齡在街上遊戲被八街勝記車東乘賊  
汽車無意撞仆小孩在地霎時吃驚徬徨無措立即車入醫院  
醫電影出足部膝下三寸子骨已斷大骨重傷幸勝記仁義願  
醫費清曹允所先生資舍開理九次共計二千天幸小兒全

○幸遇良醫能益壽

盧大塏侯臣街六百七十四號三層九號甯邑劉懿上官

在務爹士度埠務爹士度大旅館做工因用上落升降機失由三層墜下二層凸出左便腳眼較骨東主立報燕梳館填口供卽入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理禮拜仍然見其腳眼反出腳板底腫厚甚痛要扶雙棍又住底畧能移步其燕梳館嫌攔擱日子補工食過多着弟出埠大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要

醫院將兩邊脚眼割開整正其骨縫醫四個月月費四百餘  
始能安當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫未  
意兩醫無功至第二醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再  
數月未愈何難決了終身日夜想來於心無主特將情形轉  
稟總統新先生解決此大事意以爲先生能醫則自携醫費  
以爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與  
爲總理磋商決用唐藥該公司尙肯顧支藥費先生遂出其手  
改先行整正脚眼骨次投內服外敷數值醫兩月步履安然如常  
作似此看之我華醫理跌打用本固輕功效又快較勝西人  
多矣用登報端俾愚跌打諸君知律而治焉

寓務爹士度埠廣東台山五十墟龍頸村馬觀達表白



寧陽中學收第廿一期付貯款

城多利 (一〇代元)  
趙宗壇 五百圓  
李藻祖 一千一百圓  
李偉集 五百圓  
趙宗壇 五百圓  
李藻祖 一千一百圓  
李偉集 五百圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

趙宗壇 五百圓

李藻祖 一千一百圓  
李偉集 五百圓  
趙宗壇 五百圓  
李藻祖 一千一百圓  
李偉集 五百圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓  
李能相 壹千圓

HOY CHIN CHOP SUEY  
29 Pender St. E.  
Phone Sey. 3481  
VANCOUVER, B. C.

華埠 (樓) (酒) (珍) (海) (雲) (高)

(席酒辦包) (點茶夜日)  
(酌小意隨) (賣炒鮮海)

告此願垂青  
廣交天下士  
張羅細點馨  
新試尖芽滑  
樓倚美人迎  
酒逢知己飲  
珍饈百味精  
海外襟懷暢

房藥泰義  
G. HIGH Co. 500 Main Street,  
Phone Sev. 3729 Vancouver, B. C.

雲埠義泰藥房啓

本藥房專售中西良藥化粧香品文房用具  
香烟藥劑刀剪名伶唱碟留聲機器諸  
貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者  
函購快捷付上

印有留聲機器唱碟目錄函索即寄

接理環球電報

店服洋安和協  
H. W. Owne, Co.  
Phone Sey. 1227  
504 Main Street,  
214 Pender, Street  
Vancouver, R. C.

雲高

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現  
更改良機器精益求精由中國辦來大  
幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無  
比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有  
大幫生油茶葉米糠米碎等貨價廉相  
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通  
知即當寄上

Sam Kee & Co.,  
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雲高華三記號啓

雲高華三記號啓

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現  
更改良機器精益求精由中國辦來大  
幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無  
比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有  
大幫生油茶葉米糠米碎等貨價廉相  
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通  
知即當寄上

Sam Kee & Co.,  
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雲高華三記號啓

精來自種

參茸燕窩開胃藥水  
魚口橫痃已潰去腐生肌  
婦科通經種子補腎丸  
久戰五鞭發力丸  
龍涎香化痰止咳丸  
立止小腸疝氣攻心丸  
積年疔瘡惡毒一掃光丸  
初起白濁一劑解毒除根丸  
立止遠年虛弱補髓後丸  
久戰快活丸  
立止遺精夢泄補髓後丸  
久戰快活丸  
立止遺精夢泄補髓後丸

每盒銀一元五角  
每盒銀二元五角  
每盒銀三元五角  
每盒銀四元五角  
每盒銀五元五角  
每盒銀六元五角  
每盒銀七元五角  
每盒銀八元五角  
每盒銀九元五角  
每盒銀十元五角

雲高華三記號啓

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現  
更改良機器精益求精由中國辦來大  
幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無  
比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有  
大幫生油茶葉米糠米碎等貨價廉相  
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通  
知即當寄上

Sam Kee & Co.,  
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雲高華三記號啓

雲高華三記號啓

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現  
更改良機器精益求精由中國辦來大  
幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無  
比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有  
大幫生油茶葉米糠米碎等貨價廉相  
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通  
知即當寄上

Sam Kee & Co.,  
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雲高華三記號啓

雲高華三記號啓

本號米廠開張多年向蒙諸君惠顧現  
更改良機器精益求精由中國辦來大  
幫上米悉心磨白故所出之米鮮明無  
比諸君欲食親米幸賜顧焉本號並有  
大幫生油茶葉米糠米碎等貨價廉相  
宜如他埠貴客欲得樣辦者祈來信通  
知即當寄上

Sam Kee & Co.,  
147 Keefer St., Vancouver, B. C.

雲高華三記號啓

新到

廿頭水仙花  
各款新枝干  
各款炮竹  
各款糖光  
各色唐山絲巾  
四四磅唐山絲苗米

華生萬廣

KWONG MAN SANG  
218 Keefer St.  
VANCOUVER, B. C.

新到

廿頭水仙花  
各款新枝干  
各款炮竹  
各款糖光  
各色唐山絲巾  
四四磅唐山絲苗米

華生萬廣

KWONG MAN SANG  
218 Keefer St.  
VANCOUVER, B. C.

新到

廿頭水仙花  
各款新枝干  
各款炮竹  
各款糖光  
各色唐山絲巾  
四四磅唐山絲苗米

華生萬廣

KWONG MAN SANG  
218 Keefer St.  
VANCOUVER, B. C.

新到

廿頭水仙花  
各款新枝干  
各款炮竹  
各款糖光  
各色唐山絲巾  
四四磅唐山絲苗米

華生萬廣

KWONG MAN SANG  
218 Keefer St.  
VANCOUVER, B. C.









說叢

蓮臺情劫 (延陵)  
佐治曰：舉而首，槍在是，即引機擊之。聲碎然震屋瓦，而伯黎見槍擊之下，乃免。彈過，躍而起，呼曰：賊，吾不殺君。今乃...則舉槍擊之。中胸，遂仆。於是園中足音，寂然。十人越石壁入室，伯黎踣屋隅，待十人過，乃力躍破屋角一窗，出，玻璃碎片亂飛，墮地鏗然。十人追且擊之，而瑪利量厥未蘇也。寒風(風旁三犬)揚，月光冉冉，照地如銀，似三日新婦，屏角親人，忽見有人身臥血泊，則退入浮雲，滿天復黑。  
秋深矣。落葉蕭蕭，隨風亂舞。有時風狂則迴捲而上，葉飛出圍牆，引人目光遠矚，則見園外廣道中，殘柳垂絲，寒楓若醉，路上行人斷絕，景象蕭瑟，忽聞鈴聲冷冷。

大漢公報雜錄

此白口之中，貴人之往者。戶限為穿。內自總理總長。外自督軍聯長。無不派有代表。并祭文輓省等件。張掛之處。自靈前以及大門之內。幾無隙地。樹出身寒微。欲以誇耀鄉里。故每日大張宴筵。邀請精神先生。及鄉中耆宿。開懷暢飲。飲畢。引之歷觀各件。評論高下。實則樹之意。并不在詞句之工拙。而在官職之大小也。

小聞

●假報父喪之斂財新法  
某號執事某。平日舉止。甚形闊綽。近忽衣服布素。並遍發訃告。謂其生父。於某日在籍病故。同事及與有舊者。多致賻儀。惟據其至戚某言。則某本無父。今以負欠纍纍。始藉此斂錢。為度歲之計云。  
●最新發明之救火機器  
現有王少臣君。獨出心裁。發明一

則遠處方有一馬車過橋。御者揚鞭高坐。一手輕捶馬背。徐徐而來。安得蘭(讀者識之。不復瑪利矣)引手與瑪利為禮。瑪利曰。姊已知若人何在。即令往耶。曰。然。彼未傷耶。曰。然。然則吾祝姊此去。兼乘此翼(旁鳥)白首同歸。曰。瑪利似此綺麗年華。當可虛度。此中日月。非妙齡艷質如君者所宜。空林有鳥。尙傳並命之禽。絕望多枝。猶有同生之木。君不憶。曰。否。姊不謂人世人繁華。總如夢幻。一無足戀耶。嗟夫。吾心岑寂。已如古井不波。綺思艷情。宵復足戀。語已。俯首草地。偽拾落葉。以袖搥淚。俾不為安得蘭所見。及起立。則聞園門闐而復闐。車聲雜雜(兩旁字旁車)已向林中去了。(完了)

樹。聞此信息驚慌不知所措。欲背城借壹。則軍心離叛。斷難敵萬眾一心之直軍。欲引罪自責。則身為我首。萬難邀元首與直軍之寬恕。展轉思維。惟有託庇於外人宇下。苟延殘喘。以待事後之解決。借會統萬國六國飯店。此事殊快人意。特不知天心果肯悔禍與否。而使禍國殃民之徐樹。從茲不再播弄風雲。抑或死灰復燃。仍將逞其狡計。把持政柄。而使大好河山。有破裂之一日也。  
「軼事壹」  
上述各節。皆為樹之歷史。或則未經人道。或則雖道而未得其詳。然樹之生軼事。怪誕百出。為外人所未曉者。不知凡幾。茲特就平日耳所聞。目所見。以及得諸樹左右所口述者。筆之於下。以供世人酒後茶餘之消遣。并見樹之為人。無往而不怪僻也。一居喪宴會。今徐東海蒞任無幾時。樹適丁母憂。告假旋里。居喪百日。

現時遷往緬街夾片打街  
山尾梳銀行  
二樓五號  
溫金有樓  
W. A. Cumyow  
Can. Bank of Commerce  
BLOG  
501 Main St. Vancouver, B.C.  
內照常辦事  
有蒙委託請移玉面商  
溫金有啟

注意  
洪門  
日月不居山  
河如昨本分  
堂成立轉瞬  
已屆一週年  
矣事業雖無  
可觀創始奚  
堪不念爰擇  
於三月(廿)  
一日舉行  
一週年紀念  
慶典屆期統  
請各公堂昆  
仲到堂指示  
一切曷勝榮  
幸  
Chee Kung Tong  
P. O. Box 1026  
Saskatoon Sask.  
民國十年 二月  
八號  
沙省沙城致  
公分堂預啟

三才號  
Sam Choy  
87 Pender, St.  
Vancouver, B. C.  
啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毫今減至每百沽價貳圓  
如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速付上以應好市  
電話(詩慶堂)二九壹  
(各)(色)(餅)(食)  
雲高華 延年堂同啓  
三才號  
麗生金銀首飾  
LAI SANG CO.  
432 Carrall Street  
Tel. Sey. 3479 P. O. Box 586  
VANCOUVER, B. C.  
雲高司理葉曉初特啟  
遺失稅金紙者不防問我

中華民國十年  
徐樹錚秘史  
卅五續

新聞第十六卷  
步李石泉君書懷原韻 (葉蔭予)  
無限幽思逆旅中 升沉人事豈能同  
雄飛美爾心殊壯 蟻屈愧余運未通  
春樹朦朧懷渭北 暮雲黯澹憶江東  
曲高白雪知難和 俚句何須計拙工  
其二  
卓犖少年總出塵 題橋司馬未甘貧  
豈工文字窮窮士 最擅風流屬雅人  
和靖梅花添逸趣 謫仙明月證前身  
何時共話巴山雨 嘯傲林泉稱酒民

詩界  
步李石泉君書懷原韻 (葉蔭予)  
無限幽思逆旅中 升沉人事豈能同  
雄飛美爾心殊壯 蟻屈愧余運未通  
春樹朦朧懷渭北 暮雲黯澹憶江東  
曲高白雪知難和 俚句何須計拙工  
其二  
卓犖少年總出塵 題橋司馬未甘貧  
豈工文字窮窮士 最擅風流屬雅人  
和靖梅花添逸趣 謫仙明月證前身  
何時共話巴山雨 嘯傲林泉稱酒民

雲埠李敦宗公所催收月費廣告  
啓者本公所成立以來一年於茲一切需支謹藉月費維持凡我昆仲已交來者固多未交者亦復不少凡我昆仲有欠到月費者祈速交來應交為盼此佈  
中華民國十年 三月 十九日

承受生意廣告  
啓者本支部定期陽曆三月(廿六號)舉行五週年紀念典禮統請五洲各埠支部同志預期蒞臨同襄盛典為盼  
Chinese Reform Ass. 277 Alexander Ave.  
Winnipeg Man.  
憲政黨啓  
中華民國十年 三月十六日

各處電祝大同報  
海天蒼蒼 大言洋洋 如叩黃鐘  
隔我僑民 閱書廿祀 聲譽日彰  
爰言祝嘏 為祖國光  
澤唐繼堯祝  
至道不圓 大方無隅 寰海攸通  
文化與俱 航航諸子 商旅所適  
言文行遠 煖逾布帛 休明鼓吹  
廿載於茲 一道同風 致治與思  
載瞻與國 亦採輿論 精進勇猛  
尺筆取寸  
王龍惠上  
日星奄(旁日)咏吮引昂首數聞德音

雜錄  
東京妓女總數  
據日本最近調查。東京壹處現有妓女一萬四千三百二十壹人。內藝妓八千九百貳十人。娼妓五千四百零一人云。

雲埠李敦宗公所催收月費廣告  
啓者本公所成立以來一年於茲一切需支謹藉月費維持凡我昆仲已交來者固多未交者亦復不少凡我昆仲有欠到月費者祈速交來應交為盼此佈  
中華民國十年 三月 十九日

承受生意廣告  
啓者本支部定期陽曆三月(廿六號)舉行五週年紀念典禮統請五洲各埠支部同志預期蒞臨同襄盛典為盼  
Chinese Reform Ass. 277 Alexander Ave.  
Winnipeg Man.  
憲政黨啓  
中華民國十年 三月十六日

承受生意廣告  
啓者本支部定期陽曆三月(廿六號)舉行五週年紀念典禮統請五洲各埠支部同志預期蒞臨同襄盛典為盼  
Chinese Reform Ass. 277 Alexander Ave.  
Winnipeg Man.  
憲政黨啓  
中華民國十年 三月十六日



